



# **高盛僱傭中心有限公司** **BIR EMPLOYMENT AGENCY LIMITED**

香港銅鑼灣怡和街46-54號麥當勞大廈702室  
 Room 702, McDonald's Building, 46-54 Yee Wo Street,  
 Causeway Bay, Hong Kong.  
 Tel: 8208 8897 Fax: 2882 8119  
 WebSite: <http://www.bir.com.hk>

九龍旺角彌敦道655號8樓801室  
 Room 801, 8/F, No.655 Nathan Road, MongKok, Kowloon.  
 Tel: 8208 8321 Fax: 2780 1772

Email: [info@bir.com.hk](mailto:info@bir.com.hk)

## PERSONAL DATA 個人資料

|                       |            |                 |            |
|-----------------------|------------|-----------------|------------|
| Applicant No 僱傭編號:    | B8262      | Nationality 國籍: | INDONESIAN |
| Full Name 名稱:         |            |                 |            |
| Date of Birth 出生日期:   |            | Age 年齡:         | 25         |
| Place of Birth 出生地點:  | SUKA NEGRI | Education 學歷:   | ELEMENTARY |
| Religion 宗教:          | MOSLEM     | Weight 體重:      | 58 KG      |
| Marital Status 婚姻狀況:  | MARRIED    | Height 身高:      | 158 CM     |
| No. of children 子女數目: | 2 /        | Age 子女年齡:       | 7 / 4 /    |



## FAMILY BACKGROUND 家庭背景

|                               |       |                     |        |
|-------------------------------|-------|---------------------|--------|
| Father's Name 父親姓名:           |       | Occupation 職業:      | FARMER |
| Mother's Name 母親姓名:           |       | Occupation 職業:      | FARMER |
| No. of Brother / Sister 兄弟姊妹: | 2 / 1 | No. in Family 家中排名: | 3      |
| Name of Spouse 配偶:            |       | Occupation 職業:      | FARMER |

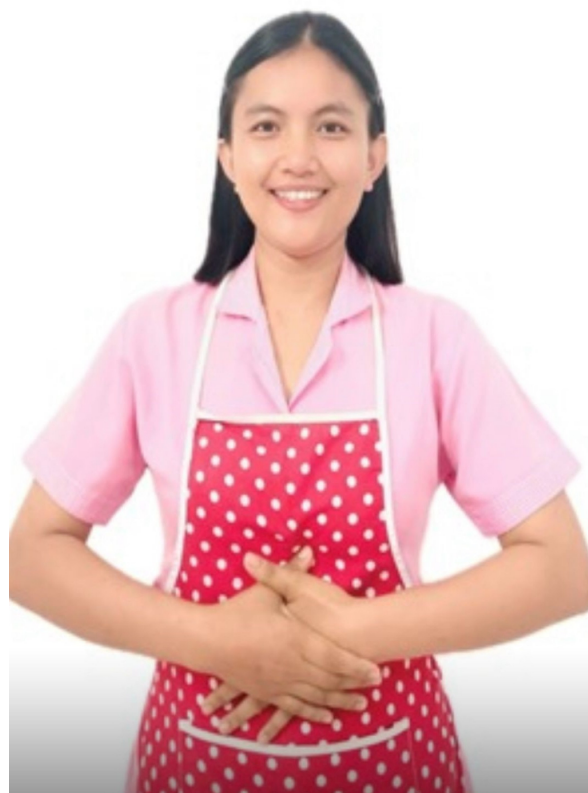
## DUTIES I CAN HANDLE 我能處理的工作

|                             |                                     |                                      |                                     |   |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| NB Baby Caring 嬰兒護理         | <input type="checkbox"/>            | Children Caring (1-5 Years Old) 幼兒護理 | <input type="checkbox"/>            | Children Caring (6 Years Old or Above) 照顧兒童 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Care of Elderly Person 照顧老人 | <input checked="" type="checkbox"/> | Care of Disable Person 傷殘人士護理        | <input checked="" type="checkbox"/> | Care of Bedridden Person 卧床病人護理             | <input type="checkbox"/>            |
| Care of Male Patient 照顧男病人  | <input type="checkbox"/>            | Care of Pets 照顧寵物                    | <input type="checkbox"/>            |   |                                     |

## INTERVIEW APPRAISAL 面試評價

|                           | Fair<br>平 | Average<br>中等 | Good<br>優 |
|---------------------------|-----------|---------------|-----------|
| Babies Caring 護理嬰兒        | ( )       | ( )           | ( )       |
| Children Caring 護理兒童      | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Household Works 家務        | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Personality 個性表現          | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Facial Expression 儀容      | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Care of Elderly 護理老人      | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Care of Disable 護理傷殘人士    | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Cooking 烹飪                | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Experience as a maid 傭工經驗 | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Spoken in English 能操英語    | ( )       | (✓)           | ( )       |
| Spoken in Cantonese 能操廣東話 | ( )       | ( )           | ( )       |
| Spoken in Mandarin 能操國語   | ( )       | ( )           | ( )       |

Remarks 備註: SHE DECLARED THAT SHE WORKED IN SINGAPORE FOR  
 2 YEARS, MAINLY TAKE CARE OF GRANDMA (75 Y.O.) SICK, TAKE  
 HER BATH, FEEDING & GO HOSPITAL, DO ALL GENERAL  
 HOUSEHOLD WORKS, COOKING. SHE SPEAKS SIMPLE ENGLISH,  
 POLITE AND FAST RESPONSE.



### Remark:

All data and information contained in this bio-data is provided by the applicant/helper. Some of the information and data is unverified and uncertified. BIR EMPLOYMENT AGENCY LTD. shall not be responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicant / helper in this bio-data. 所有資料由申請人提供，高盛僱傭中心有限公司不擬就有關由申請人所提供的資料所出現的錯誤或遺漏承擔任何責任。



# 高盛僱傭中心有限公司 BIR EMPLOYMENT AGENCY LIMITED

香港銅鑼灣怡和街46-54號麥當勞大廈702室  
Room 702, McDonald's Building, 46-54 Yee Wo Street,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: 8208 8897 Fax: 2882 8119

九龍旺角彌敦道655號8樓801室  
Room 801, 8/F, No.655 Nathan Road, MongKok, Kowloon.  
Tel: 8208 8321 Fax: 2780 1772

WebSite: <http://www.bir.com.hk>

Email: [info@bir.com.hk](mailto:info@bir.com.hk)

## WORKING EXPERIENCE 工作經驗

(Please fill up starting from the latest employment)

|  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| 1st: Name of Employer 僱主名稱   | MM/YY to MM/YY 時間<br>2015 - 2017 | Employer's Occupation 僱主職業              |
| <b>Duties 工作範圍</b><br><input type="checkbox"/> Care of babies 照料嬰兒 <input type="checkbox"/> Age of New-born 歲數 _____ (Age at 1st day you worked for employer)<br><input type="checkbox"/> Care of Young children 照顧小孩 Their Age 歲數 _____ <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物<br><input checked="" type="checkbox"/> Care of Elderly Person 照顧老人 Their Age 歲數 75 <input type="checkbox"/> Healthy 健康 <input type="checkbox"/> Disabled 傷殘<br><input checked="" type="checkbox"/> Cleaning 清潔 <input checked="" type="checkbox"/> Cooking 煮食 <input checked="" type="checkbox"/> Laundry 洗衣服 <input checked="" type="checkbox"/> Ironing 燙衫 <input checked="" type="checkbox"/> Marketing Food 買菜 <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |                                  |   |
| <b>Other Details 其他</b><br>SERVED FOR 1 COUPLE + GRANDMA (75 Y.O. SICK) + 3 ADULTS, TAKE CARE OF GRANDMA FOR BATHING,  |                                  |   |
| Address of Employer 工作地點<br>SINGAPORE  | Salary 工資                        | Reason to Leave 離職原因<br>FINISH CONTRACT |

|   |                        |                            |
|---|------------------------|----------------------------|
| 2nd: Name of Employer 僱主名稱  | MM/YY to MM/YY 時間<br>- | Employer's Occupation 僱主職業 |
| <b>Duties 工作範圍</b><br><input type="checkbox"/> Care of babies 照料嬰兒 <input type="checkbox"/> Age of New-born 歲數 _____ (Age at 1st day you worked for employer)<br><input type="checkbox"/> Care of Young children 照顧小孩 Their Age 歲數 _____ <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物<br><input type="checkbox"/> Care of Elderly Person 照顧老人 Their Age 歲數 _____ <input type="checkbox"/> Healthy 健康 <input type="checkbox"/> Disabled 傷殘<br><input type="checkbox"/> Cleaning 清潔 <input type="checkbox"/> Cooking 煮食 <input type="checkbox"/> Laundry 洗衣服 <input type="checkbox"/> Ironing 燙衫 <input type="checkbox"/> Marketing Food 買菜 <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |                        |                            |
| <b>Other Details 其他</b>   |                        |                            |
| Address of Employer 工作地點  | Salary 工資              | Reason to Leave 離職原因       |

|   |                        |                            |
|---|------------------------|----------------------------|
| 3rd: Name of Employer 僱主名稱  | MM/YY to MM/YY 時間<br>- | Employer's Occupation 僱主職業 |
| <b>Duties 工作範圍</b><br><input type="checkbox"/> Care of babies 照料嬰兒 <input type="checkbox"/> Age of New-born 歲數 _____ (Age at 1st day you worked for employer)<br><input type="checkbox"/> Care of Young children 照顧小孩 Their Age 歲數 _____ <input type="checkbox"/> Care of Pets 照顧寵物<br><input type="checkbox"/> Care of Elderly Person 照顧老人 Their Age 歲數 _____ <input type="checkbox"/> Healthy 健康 <input type="checkbox"/> Disabled 傷殘<br><input type="checkbox"/> Cleaning 清潔 <input type="checkbox"/> Cooking 煮食 <input type="checkbox"/> Laundry 洗衣服 <input type="checkbox"/> Ironing 燙衫 <input type="checkbox"/> Marketing Food 買菜 <input type="checkbox"/> Car Washing 洗車 |                        |                            |
| <b>Other Details 其他</b>   |                        |                            |
| Address of Employer 工作地點  | Salary 工資              | Reason to Leave 離職原因       |

### Remark:

All data and information contained in this bio-data is provided by the applicant/helper. Some of the information and data is unverified and uncertified. BIR EMPLOYMENT AGENCY LTD. shall not be responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicant / helper in this bio-data.  
所有資料由申請人提供，高盛僱傭中心有限公司不擬就有關由申請人所提供的資料所出現的錯誤或遺漏承擔任何責任。



# 高盛僱傭中心有限公司 BIR EMPLOYMENT AGENCY LIMITED

香港銅鑼灣怡和街46-54號麥當勞大廈702室  
Room 702, McDonald's Building, 46-54 Yee Wo Street,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: 8208 8897 Fax: 2882 8119  
WebSite: <http://www.bir.com.hk>

九龍旺角彌敦道655號8樓801室  
Room 801, 8/F, No.655 Nathan Road, MongKok, Kowloon.  
Tel: 8208 8321 Fax: 2780 1772

Email: [info@bir.com.hk](mailto:info@bir.com.hk)

## SUPPLEMENTARY QUESTIONS 附加問題

|  | YES 可                               | NO 否                                |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Are you willing to share room with kids or female adult?<br>妳是否願意與小孩或成年女性共同睡在一個房間?   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Are you willing to take day-off which is not on Sunday?<br>妳是否願意假期不在星期日?   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Do you afraid of dogs, cats, or any other pets?<br>妳是否對貓、狗、或其他寵物有恐懼?   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Are you willing to work with maid(s) in different nationalities?<br>妳是否願意與不同國籍的女傭一起工作?   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Are you willing to wash car?<br>妳是否願意洗車?   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Can you promise that you'll not use wireless devices for entertainment purposes within your working hours?<br>妳可否不在工作時間內使用無線裝置作娛樂用途? | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Do you eat pork?<br>妳是否吃豬肉?  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Can you handle and cook food with pork?<br>妳是否可以處理或烹煮豬肉?   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |

I agree all the terms and conditions stated above in this application. I hereby declare that all the statements made by myself in this 3 pages application form are true and correct.

I understand that providing false personal data to Hong Kong Immigration Department may constitute to criminal offences

申請人聲明所有上述申請人的資料正確。

Applicant's Signature

Acknowledge by Interviewer

### Remark:

All data and information contained in this bio-data is provided by the applicant/helper. Some of the information and data is unverified and uncertified. BIR EMPLOYMENT AGENCY LTD. shall not be responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicant / helper in this bio-data.  
所有資料由申請人提供，高盛僱傭中心有限公司不擬就有關由申請人所提供的資料所出現的錯誤或遺漏承擔任何責任。